

# LA EPOCA

## Diario Católico Independiente

RECOMENDADO POR EL EXCMO. SEÑOR DELEGADO APOSTÓLICO É ILMO. SEÑOR OBISPO DIOCESANO

Director: — LA SOC. REGENERACION — OFICINA: Calle 6ª, nº 169, 160 varas al Nte. del Mercado — Editor - Administrador: — Luis Cartín G.

Apartado de Correos: Nº 710.

La suscripción vale ₡ 1-00 al mes

Número suelto, cinco céntimos.

ANO II

SAN JOSÉ DE COSTA RICA, JUEVES 30 DE NOVIEMBRE DE 1911

NÚM. 177

### SANTORAL

Jueves 30.— San Andrés, Apóstol; San Cástulo, mártir; San Troyano, Obispo; Santos Constancio y Zósimo, confesores, y Santas Maura y Justina, vírgenes y mártires. Fué San Andrés natural de Betsaida, ciudad de Galilea, hermano mayor de San Pedro y el primero de los Apóstoles que conoció a Jesucristo. Oyendo al Bautista aquella exclamación: «¡He ahí el Cordeiro de Dios!», señalando a Jesucristo, empezó a seguirle con otro cuyo nombre omite el Evangelio. Volviéndose hacia ellos les preguntó el Salvador: «¿A quién buscáis?» A lo que contestaron: «Maestro, ¿dónde habitáis?» «Venid y veréis», replicó el Salvador. Siguiéronle los dos, quedando con El todo el día. Dió Andrés cuenta de todo a su hermano Pedro, presentándole luego a Jesucristo. Pescando un día los dos hermanos en el mar de Galilea, los llamó el Salvador diciéndoles: «Venid en pos de mí, que os haré pescadores de hombres», y ellos, dejando barco y redes, le

siguieron inmediatamente. Después de la Ascensión de Jesucristo y venida del Espíritu Santo, predicó San Andrés el Evangelio en la Judea, y después recorrió las provincias de La Tracia y el Epiro, visitando también la Escitia, la Capadocia, la Galacia y Bitinia, hasta los confines del Mar Negro, destruyendo la idolatría la dilatando el imperio de Jesucristo, llegando finalmente a Patras, ciudad de la provincia de Acaya. Fué preso por orden del procónsul Egeas, azotado por tres veces y puesto por último en una cruz, donde expiró el día 20 de Noviembre del año 63, imperando Nerón. En Madrid hay una antigua parroquia dedicada a San Andrés, de la que fueron feligreses San Isidro Labrador y Santa María de la Cabeza su esposa.

*El paciente sufrimiento de las cruces que Dios nos envía, es uno de los medios más beneficiosos de imitar la paciencia con que Jesús padeció por nosotros.*

pasa y la vanidad, el orgullo, las pasiones ni l reprimidas y peor encaminadas, la herencia del mal originado en el ejemplo maléfico de Luzbel trastorna la humanidad en su loca pretensión de escalar el cielo con las menguadas luces de pobre inteligencia y de escasa razón.

Empero todas las guerras, todas las tempestades y tormentas que se levantan luchan y luchan en vano por destruir el soberano madero de la Cruz, de la Cruz inmortal, emblema purísimo de caridad y de amor plantado hace veinte siglos en la cumbre del Calvario.

El mundo rueda, todo lo atropella, todo lo conculca, todo lo destruye a su paso pero a los pies de la Cruz las olas detienen su furor y besan con dulcísimo embelezó su santa y noble enseña y es por que a los pies de la Cruz hallan consuelo todas las penas y remedio y lenitivo, al menos, todas las amarguras de esta vida de miserias.

Todo pasará y en el último día de los tiempos cuando las tinieblas oscurecan el sol y se cierran las puertas de la vida la Cruz santa del Calvario donde con los brazos extendidos expiró Jesús para recibirnos en la efusión de su divino é inagotable amor, la Cruz, estará siempre brillante, luz del mundo, vida, consuelo y esperanza de los que en ella creemos, de los que por ella vivimos y ciframos en ella nuestros anhelos, nuestros ideales de una vida mejor y más perfecta, excenta de las debilidades bajezas y mezquindades de esta vida material y terrena.

### Discurso

pronunciado en la velada que se verificó en Pacayas á beneficio de la Junta de Caridad.

SEÑORES:

La honrosa distinción de que he sido objeto por parte de los miembros que integran la Junta de Caridad de este cantón, me trae en este momento á este lugar, para saludaros cariñosa y fraternalmente, y daros mi entusiasta enhorabuena por la valiosa cooperación que habéis prestado á esta tan significativa velada, ya que de todos es bien conocido el loable y piadoso fin que aquí nos tiene reunidos.

La Junta de Caridad, siempre atenta á las obligaciones que le están encomendadas, ha creído de su deber la iniciación de la velada que hoy celebramos, para con su producto, arreglar debidamente el Cementerio de esta villa y mantenerlo á la altura que se merece nuestra importante población.

No podía yo, señores, negarme á prestar mi modesto contingente para la verificación de este acto: pues en mí, como en todos ustedes, como en todos los hombres, está siempre vivo y manifiesto, ese principio netamente cristiano que tiene como única y grandiosa práctica el amor á la humanidad y que se llama «La Caridad».

Tratándose de nuestro Cementerio, nada más justo, señores, que aquellos para quienes su vida talvez no fué otra cosa más que un compendio de amarguras y sinsabores, tengan un lecho tranquilo donde reposar eternamente; que los que en vida talvez no gustaron de las delicias de un hogar propio, que en su muerte sí, tengan un propio rincón de tierra, decente y limpio, al cual puedan ir sus familiares y amigos á llorar su ausencia, seguros de que las lágrimas que vierten sobre la sepultura, al traspasar la fría losa ó capa de tierra que los separa de los que aún tenemos la pena de vivir, van á ser el bálsamo que le hace más blando el suelo donde duermen su sueño eterno.

Mi corazón se contrista, señores, cuando á lo largo de algún camino descubro algún humilde cementerio, y en él, entre hierbas y malezas, dificultosamente, veo una cruz musgosa y carcomida por la acción del tiempo, y al pensar que el mundo ignora quien allí fué á calmar sus penas, me digo entristecido: «Pobre; si su vida fué ignorada, su muerte aun mucho más, debido á la negligencia y al abandono en que los hombres le tienen».

En este momento de alta significación para nosotros, yo hago un llamamiento á vuestros nobles sentimientos de caridad, para que nunca permitamos que entre nosotros pase lo mismo.

Sean mis últimas palabras de cariñosa felicitación para la Honorable Junta de Caridad, por su noble y desinteresado empeño; y de profundo agradecimiento para ustedes, señores, que con su presencia han dado mayor realce á nuestra simpática fiesta.

MELITÓN MATA.

Pacayas, 19 de Nov. de 1911.

### La inmoralidad

Habiendo un ejército bárbaro derrotado á uno civilizado, al registrar los cadáveres, se vió que tenían sobre sí un libro; el jefe se hizo traducir el contenido y, horrorizado de la profunda inmoralidad que contenían aquellos cuentos, dijo á sus soldados: *Este libro nos ha dado la victoria. Se refería á los Cuentos Milisios, colección de Ant. Diógenes, vertidos al latín por Cornelio Sisenna.* ¡De cuántos libros modernos de los Zola, López Bago y otros se pudiera decir otro tanto, deduciéndose que es antipatriótica su propagación!

Con razón, pues, ha dicho el Kaiser que mientras la juventud francesa se nutra con la lectura de novelas de autores pornográficos como Zola, Francia estará á merced de Alemania. Es lo cierto que ningún pueblo carcomido por la inmoralidad es capaz de realizar grandes proes.

### Del Capitolio

A la Roca Tarpeya, no hay más que un paso. Tarpeya, jovencita romana, tentada por los collares y brazaletes de los Sabinos, les prometió entregarles el Capitolio si éstos le daban las joyas; aceptada la propuesta, la infeliz entregó á sus compatriotas, y los vencedores le dieron muerte á la traidora, que había preferido el oro á sus mismos hermanos!

¡A, cuántas Tarpeyas, en cambio de un vestido de seda, una máquina de coser, una posición más desahogada, un puñado de monedas, han entregado algo más que el Capitolio; han dado el tesoro de su inocencia, han arrojado al fango su corona de azahares, han renunciado al título de vírgenes y se han preparado una vida de dolores, remordimiento, sobresaltos.....

¡Cuántas de las que caen rodando al Abismo y ya no se levantarán nunca, nunca!

### El mundo marcha

El mundo marcha. El mundo es una bola. Luego el mundo rueda y rueda como quiere y por donde quiere caprichosamente, atropellándolo todo sin sujetarse, al parecer, á regla ni medida alguna.

A veces cual torrente impetuoso derriba coronas, cambia gobiernos, eleva idolos de barro, hijos las más de las veces de pasajeras y veleidosas impresiones. De aquí que no hay suceso por grave y trascendental que pueda infundirnos sorpresa.

La prensa diaria, el folleto, la revista nos hacen saber los movimientos y conmociones que en un momento pudiéramos decir cambian de faz la organización de un pueblo, y su jefe, su rey ó lo que fué ayer su autoridad, es hoy un pobre proscrito de su hogar y de su patria.

Y todo marcha y todo cambia con gran prisa como las decoraciones de un teatro, no parece si no que se temiera hacer más largas las cortas horas de la existencia.

Cosa innegable es que el progreso material da vigor y vida á las artes y á las industrias, quizá otro tanto pudiera decirse de la civilización cristiana, del perfeccionamiento del ser hacia la consecución del eterno ideal, de la práctica de las virtudes que nos conducen á una vida mejor.

Mas, por desgracia no es esto lo que

## Los sucesos de China.--Serios combates.--Gran número de muertos

La posición del primer Ministro Yuan Shi Kai se ha hecho intolerable; pues ni los manchús ni los chinos lo soportan. Los manchús, aunque más perspicaces y moderados, no vacilan en decir que si Yuan hubiera permanecido en Chanfú, la Corte estaría hoy en Johol y la rebelión habría terminado ya. Se cree que Yuan asegura a los extranjeros la negociación del empréstito y es porque realmente piensa aplastar la rebelión con poderoso ejército.

En Hankow el combate continúa; los imperialistas atacaron la ciudad pero fueron repelidos con grandes pérdidas.

Los revolucionarios de Nankin tomaron la Loma del Tigre que domina la ciudad y el río; también tomaron varios cañones grandes reuniéndose varios imperiales a los rebeldes.

Shanghai, 27.—Las mujeres se están incorporando a los rebeldes en las líneas de fuego. Un cuadro de amazonas con sus rifles al hombro salió para reforzar a Nankin.

San Francisco Cal., 27.—150 estudiantes chinos, sin recursos que ofrecer a la revolución china, regresan a su país por el vapor «Persia» que sale el 29, con el propósito de organizar el Gobierno revolucionario.

Shanghai, 27.—Un jefe rebelde con 1500 hombres, después de tres horas de combate derrotó a 30,000 realistas cerca de Mington, tomándoles dos cañones.

Las bajas de los rebeldes fueron mil. Se espera mañana la toma de Loma Encarnada, de cuyo lugar la ciudad queda a merced de los cañones rebeldes.

## De Inglaterra

### El discurso de Mr. Grey se espera con ansiedad

Londres, 24.—El discurso de Mr. Grey es esperado con gran ansiedad e interés por los resultados que de él se esperan tanto en lo político, como en lo comercial, pero a donde converge con especialidad ese interés, es sobre la cuestión de cómo ese discurso puede tratar el asunto anglo-francés, en cuanto a sus relaciones, sin perjudicar los anglo-alemanes o viceversa. El asunto causa pereplejidad, pues no se comprende cómo puede ser que ese discurso satisfaga igualmente a Londres, París y Berlín, cuyos prejuicios no es fácil armonizar.

Londres, 27.—Informan que la nota enviada a Francia no contiene cláusulas contrarias en lo comercial y que todas ellas se refieren a las declaraciones anglo-francesas de abril de 1905 y cada cual se reserva el derecho otorgado en las concesiones, con la única condición de garantizar el ejercicio de la autoridad, que las cláusulas conceden a las partes contratantes.

Y también prohíbe la construcción de fortificaciones entre Melilla y el río recobrando su Instituto de Sanidad Municipal.

Tanger permanece con carácter internacional y por último las limitaciones españolas telegrafiaron ayer que no ha habido ni veto ni protesta inglesa alguna.

## De Alemania

### Un robo de 30.000 marcos

Berlín, 27.—El Teniente Barón Treytagloriughoven aviador, cayó en el aerodromo de Doberitz matándose. Es hijo del Jefe del Estado Mayor.

Berlín, 27.—El robo se hace descaradamente. Anoche se robaron 30 mil marcos del corresponsal del colector de dinero, que fueron llevados para ser embarcados para las subestaciones; el ladrón aprehendido y la mayor parte del dinero recuperada.

## De Francia

### Obstáculos que oponen los turcos al paso de los Dardanelos por la escuadra italiana

París, 27.—Rusia informó a Francia que las otras potencias insisten en la neutralidad de los Dardanelos.

La Puerta ha convenido en hundir cierto número de barcos con el fin de obstruir el paso de los italianos, los cuales si intentan forzarlo sufrirán bastantes pérdidas y perjuicios por lo que su escuadra al llegar a Constantinopla quedará a merced de los fuertes turcos.

El Ministro de la Guerra y el de Marina ayudan personalmente inspeccionando el estrecho de los Dardanelos para ponerlo en estado de defensa.

## De Esquipulas

### [Palmares]

El 15 del corriente celebró la escuela de este distrito la terminación de sus labores en el presente año lectivo con una bonita fiesta, hábilmente preparada y dirigida por la directora del plantel señorita Leonor Carvajal.

El programa fué pequeño pero bien desempeñado. Gustaron mucho los cantos y la comedia representada por un grupo de niñas y niños. Las recitaciones también fueron buenas. La asistencia de vecinos fué algo numerosa, no obstante que solo los padres de familia—por medio de sus hijos—estaban enterados de dicho acto. La Junta de Educación, asistió en cuerpo a presenciar los ejercicios, quedando muy satisfecha por el adelanto alcanzado, pero lamentando la indiferencia con que fueron tratados por la señorita Carvajal.

Sin embargo, damos las gracias a la estimable maestra por los esfuerzos que ha hecho en pro del adelanto de este barrio.

UN VECINO

Esquipulas, 26 de noviembre de 1911.

## Resonancias de Juan Viñas

Noviembre, 7.—El domingo 5 de los corrientes, tuvo verificativo un magnífico turno a beneficio de la Iglesia parroquial en esta simpática y progresista Villa, cuyo espíritu público se empapa en las verdaderas ideas del progreso que levanta a los pueblos. El turno a que me refiero, fué general y tuvo lugar con un inusitado entusiasmo y animación rara vez vistos desde que nuestro hermoso templo está en construcción, iniciada por el padre Weber y seguida con calor por el ac-

tual señor cura Steinhoff, a las 8 a. m., con el desfile de numerosas carretadas de leña, se inició la lucida fiesta que duró hasta las 6 p. m. notán los en todo su curso grande animación entre el público concurrente que con la sonrisa de íntima satisfacción reflejada en su semblante, y la sencilla fe alojada en su alma de creyente, iba con su óbolo para ayudar a la terminación de una obra, que ha sido, es, y será de justo orgullo para el pueblo de Juan Viñas, netamente católico y expansivo a la vez, cómo lo prueban el hecho de tener un templo construido con mucho gusto y con mucho arte a pesar de su general pobreza, y el tinte de sana alegría que es notoria en sus sencillos y laboriosos hijos.

El resultado pecuniario obtenido, es por demás halagüeño: con algo sobrante que quedó para ser rifado, su producto fluctúa entre 900 y mil colones.

La nota simpática la dió sin duda la numerosa concurrencia altamente regocijada, haciendo gala de su bien marcada cultura y buenas maneras pues en todo el día no hubo ni el más pequeño de sorden; a esto contribuyó en gran parte, la oportuna prohibición del expendio de la popular chicha y guarapo, que a la larga excita los ánimos; bien tomada fué tal medida que evita, para después fuertes críticas apasionadas o justas.

La parte musical fué encomendada a un cuarteto que ejecutó con limpieza y propiedad bonitas piezas, y además funcionaron dos buenos fonógrafos que nos hicieron oír algunos escogidos trozos de la buena música. Anteriormente ese número lo llenaba la extinta filarmonía, que si en verdad se esforzaba por cumplir a conciencia su cometido, resultaba un desastre; su ausencia pues, no causó pena alguna. A propósito: algunos, los de siempre y los de todos los pueblos, han criticado la actitud de las autoridades que dieron término a esa institución de suyo costosa para que resulte buena, y que si bien arreglada es una de las más importantes para los pueblos, para el nuestro es una carga onerosa, una sangría, que costó su efímera existencia un capital sin que jamás se vieran sus progresos; presrándose tan solo para sostener maestros que nunca se preocuparon por su adelanto. Bien saben de lo que fué la finada, las familias capitulinas que veraneaban anteriormente en ésta y que cerraban sus oídos a las destempladas notas de los vetustos y mal sonados pitos. Así, pues su supresión, por decorosa, por económica y sensata es por demás plausible y digna de encomio.

Para terminar: Los juanvinenses han sabido dar una vez más, en la festividad del domingo, una prueba feaciente de su progreso moral y de lo digno que es su nombre de figurar por tal motivo y en primer lugar entre el número de los más adelantados de Costa Rica. Debo consignar, que a este resultado se ha llegado, gracias a los mancomunados esfuerzos de las dos entidades directoras, la civil y la eclesiástica, encaminados en el sentido de alcanzar el bien general. El señor Jefe Político y el señor Cura, personas amantes del progreso, ponen sus empeños en el sentido de obtenerlo, trabajando en completa armonía alejados de las intrigas lugareñas, extraños a los personalismos que a nada conducen. Su labor, si no ahora, en lo futuro será reconocida.

TEADORO.

## La letra P

Pocas letras habrá, que como esta consonante, den principio a las palabras

de significado más desagradable.

Alguien la ha llamado Judas del abecedario, y en efecto, es inicial de «patri-bulo», de «panteón», de «presidio», de «punzada», de «purgatorio», de «perdicción», de «pesadilla», de «pánico» de «pavor».

En la pasión de Cristo la figura más repugnante es la de «Poncio Pilato». El único de los Apóstoles que negó a su Divino Maestro se llama «Pedro» y los causantes de tan cruentos sacrificios fueron los «pecadores».

En política, la única cosa buena que comienza con p, es la palabra «patria», pero cuántas miserias no se sufren y cuántos crímenes se cometen por alcanzar el «poder», y qué de sinsabores ocasionan los «partidos», y cuántos males producen los «pronunciamientos» y cuántas abdicaciones de la dignidad cuesta a veces obtener los «puestos públicos».

Veamos como se porta la famosa letra con los criminales; primero son «presos», van a la «prisión», se les forma «proceso», y luego ó van a algún «panteón» ó al «presidio» ó al «patíbulo», ó a la «penitenciaría» ó al «palo».

La libertad de la república romana acabó con «Ponpeyo». El Rey Francisco I, lo «perdió» todo (...menos el honor) en «Pavia». Perecieron por su maldad las ciudades de «Pentápolis»; Cartago fué destruida en la segunda guerra «púnica»; Scipión fué derrotado por Aníbal en las orillas del «Po».

«Perecieron» los «persas» en «Platea», Atenas sucumbió en la guerra del «Peloponeso»; Mario fué derrotado en «Pre-nesta». Bajo las lavas del Vesubio pereció «Pompeya». El único que dudó de todo fué «Pirrón», Macedonia quedó esclava desde la batalla de «Pydama» ganada por «Paulo» Emilio y perdida por «Perseo».

Los medios de destrucción ofrecen un buen contingente a esta aciaga letra; la «pólvora» inventada en el siglo XVIII por el monje Rogerio Bacon pedía armas para ser aprovechada, y Camilo Vetilli inventó la «pistola» y no recuerdo quién el «pistón» y el «proyectil» de metal... ¿Y qué metal era mejor para el objeto? El «plomo».

Se puede decir que sin esta letra no habría en el mundo hombres «perversos» ni «pillos», ni «pícaros», ni los mosquitos nos molestaran con sus «picaduras», ni sufriríamos «pisotones», ni hoy «podríamos publicar este panegrico de la letra P».

## De Heredia

Noviembre, 28.—Las paredes interiores de nuestra iglesia parroquial se han pintado gracias a la generosidad de una distinguida dama que no quiere que su nombre se dé a la publicidad. Además donó esa misma señora para la pintura de los pilares ₡ 50; el resto del valor de ese trabajo se reunirá por medio de limosnas. El valor de la pintada de las paredes alcanzó a ₡ 400; el de los pilares se estima en ₡ 90.

—El señor Cura restablecido ya de la penosa dolencia que lo tuvo postrado, ha vuelto al desempeño de sus labores parroquiales.

Así mismo la señora doña Delia de Trejos continúa mejor de su enfermedad. Cuánto nos alegramos!

—Los programas de la fiesta patronal circularán el domingo venidero. Promete estar muy lucida esa festividad, a la que concurrirá el Exmo. señor Delegado A-

postólico. Quizá la permanencia de ese distinguido visitante se prolongue unos días más.

—Don Tranquilino Salas será quien lleno de desprendimiento pagará la fiesta religiosa del 8; también ha contratado para esa ocasión un buen fuego de pólvora que está elaborando el sin rival pirrotécnico don Eusebio Chaverri.

—La novena de la Purísima empieza en esta fecha con misas cantadas á las 7 a. m. y rosarios a las 6 p. m.

—El pavimento del templo se está lavando cuidadosamente.

Un corresponsal

## De Puriscal Comentarios

Tarea noble es la de los corresponsales de periódicos cuando ellos se esfuerzan en bien de la comunidad. Y aunque esa tarea está sembrada de abrojos, si se quiere que la moral, la justicia y las buenas costumbres caminen unidas y por el camino recto, esos abrojos se convierten en flores que adornarán la frente de los benefactores del pueblo. Debemos alejarnos los que llevamos la representación de un periódico (ó de varios) en los pueblos, de grangerías y compadrazgos, é independiente y libremente, si queremos hacer bien á esos pueblos, sacar de sus casillas todo aquello que no se ajuste á la moral, á la justicia y á las buenas costumbres; así como hace público lo que sea beneficioso á la comunidad y á la buena marcha de la administración.

Sobre todos esos puntos hemos escrito en otras ocasiones, y francamente, sentimos un hielo glacial al tratarlos nuevamente, porque nuestros pobres esfuerzos se han ido al yunque frío del indiferentismo.

El Apóstolado que nos hemos impuesto, seguramente por nuestra poca autoridad, no da los resultados que deseamos, pues en vez de mejorarse las buenas costumbres se empeoran, y la moral no anda tan bien vestida como quisiéramos. Eso no obstante seguiremos apuntando defectos en ese sentido; pues una gota y otra gota, al fin perforan las piedras.

¿No es injusticia, por ejemplo, que á los señores Curas se les exija llevar un registro civil de nacimientos y matrimonios y dar cuenta á la autoridad política, y que para q' esos señores curas, sepan cualquier disposición oficial en el Gobierno Civil tengan que andar de seca en meca buscando "La Gaceta"?

¿No es de justicia que se le de á quien ha denunciado ó aprehendido una fábrica clandestina de destilar alcohol, lo que el Gobierno tiene ofrecido, y lo que ese mismo Gobierno ha dado en metálico para los aprehensores? Esto es injusto. Alabable fué que oyeran *por allá* nuestros clamores; pues ya no vemos el sinnúmero de *bolos* que antes mirábamos los domingos.

Censurable es, que cierta oficina nos tenga á oscuras del movimiento rentístico y de la inversión de fondos.

La estadística nos demuestra que en el centro de esta Villa, es más el número de matrimonios ilícitos que licitos: ¿No es esto inmoral?

He aquí material sobrado para que los corresponsales de otros periódicos ocupen su hermosa pluma, levantando alto la tribuna para que ayudemos á la Catedral sagrada, que está circunserita á su templo.

Nos abstenemos de aplicar el calificativo á aquellos hechos, y hacemos á un lado el vocabulario típico que les corresponde.—(Continuará).

Corresponsal

Puriscal, noviembre 1911.

## Condigno castigo El impío Nathan ex-Alcalde de Roma acusado de robo y estafa

Ayer no más el impío y blasfemo Nathan ultrajaba soezmente al Augusto prisionero del Vaticano, á Pío X; hoy cae humillado y confundido por los mismos masones.

Avergonzado y su honor acusado por el doble delito de robo y estafa, se le censura con a.titud por sus indecorosos y poco limpios proceder y hasta sus mismos delatores se admiran de la audacia y cinismo del infeliz Nathan.

El actual Presidente del Consejo de Ministros, señor Giolitti concluye un discurso con estas palabras: «Talvez actos realizados con cinico descaro por el que desde su sillón de Alcalde se constituyó en maestro para burlar las leyes y disposiciones supremas del Estado», significan la inauguración de una escuela pública de inmoralidad».

Vean pues y conozcan los impíos, los ateos y los incrédulos cómo hay siempre un poder divino que vela por la Iglesia y está siempre con el sucesor de San Pedro.

## Noticias varias

TELEGRAMAS REZAGADOS en la oficina Central de Telégrafos:

Anita Torrez, de San Salvador; Florencio Sevilla, de Jicaro; Gustavo Duarte, de Las Cañas; José Villa, de Turrialba; José D. Portocarrero, de León; José Angel Matarrita, de Nicoya; José P. Jiménez, de San Ramón; Julián Smith, de San Salvador; Maximino Estrada, de Río Grande; Narciso Ortíz, de Cañas; Paulino Baltodano de Nicoya.

San José 28. 11. de 1911.

EL despacho de los correos anuncia d s en el itinerario para Europa y Estados Unidos de América, vía New York el domingo entrante, se despachará el sábado 2 de diciembre por la Vía de Boston, á las 8 a. m. por no tener listo un vapor que los conduzca la Línea Hamburguesa Americana y por consiguiente no habrá despachos ni para Colón, ni para Jamaica

San José, 29 de noviembre de 1911.

## Crónica policiaca

Un tal don Gumercindo, no el de las comedias de Moratin ó Moreto, sino un profesional en *vaterismo*, según informes fidedignos, que guardamos en cartera, estaba anoche muy campante en el Variedades. Como allí hubo hace poco un escamoteo de relojes y no había dado con el habil prestigitador, al encontrar anoche los detectives al pobre don Gumercindo por allí, que es de fama mun-

## Vino Moscatel Legítimo para consagrar

de los P. P. Blancos de Africa.—Aprobado por la Curia Eccla., con la carta siguiente:

San José de Costa Rica, Marzo 24 de 1903

En vista del certificado extendido por el jefe de la Explotación Vitícola de los P. F. Blancos de Africa, Rev. P. Roume, y aprobado por el Ilmo. Señor Obispo de Pacondo, León Livinhac; el Reverendísimo Señor Obispo de esta Diócesis tiene como legítimo para consagrar el Vino Muscat de los referidos Padres y que vende la casa de don Antonio Lehmann.

Los originales de estos documentos están en la Agencia para Costa Rica.

Antonio Lehmann, San José.

dial en su oficio, se dijeron para su colega: *aquí está el gato*, y por corta providencia y ad referendum lo hicieron dormir en la detención para lo que después haya lugar.

Muy bueno, requetebueno; dos escandalosas sin oficio de apellidos Montealegre y Molina fueron detenidas; no se sabe, porque el parte no lo dice, en que consistió el tal escándalo, pero conocidas como son esas avejillas de plumas tan desteñidas ya es fácil de suponerlo; queda pues al arbitrio de nuestros lectores el adivinarlo. ¡Oh! si viviera ahora el inmortal Carrillo que lejos de aquí estarían haciendo vida de labor esas nuestras infelices prójimas, talvez preparándose un porvenir más halagüeño que el que ahora les espera con su vida de bacanal y de licencia.

Porque dos consortes, Mena y de Mena, soltaron la expresión tan común en las obras del autor del inmortal don Quijote, esto es, *hi de tal*, á un señor de apellido Rodríguez, éste enfurecido y fuera de quicio se quejó en toda forma ante la autoridad respectiva. Hace bien el señor Rodríguez, los tiempos cambian y no vivimos ahora en el siglo XVI en que tales frases pasaban inadvertidas y no se les daba quizá la importancia que hoy tienen aun en las mismas leyes de policía.

La cosa tupe en materia de robos y latrocinios y es porque no se quiere hacer comprender á la juventud que hoy se levanta, la eficacia de la sacrosanta ley del trabajo: los padres de familia en su mayoría no se preocupan por el porvenir fasto ó nefasto de la prole que Dios les encomendara. Ya estamos, pues, cosechando los frutos de esa criminal indolencia. Y decimos esto á propósito de que ya no hay día de la semana en que se delate un delito de esa naturaleza ante la autoridad de Policía.

Ayer nada menos hubo dos robos. ¿Quiénes son los presuntos autores? dos desocupados, sin oficio ni beneficio, y las sumas robadas no son para despreciar, 138 colones de don Manuel García Acuña, y 240 colones de don Cecilio Salazar.

A punto estuvieron de declararse en huelga los señores cocheros y esto por que no les cuadró un orden dimanada de la Dirección de Policía.

Se revolvieron pues; no quisieron dar sus nombres, opusieron resistencia y la policía en tal situación dijo: a Roma por todo, y fueron conducidos los dueños de los coches numeros 26, 31, 30, 20, 45 y 44 á la detención y después á la agencia respectiva. Por asociación de ideas, ya que de cocheros se ha tratado recordamos que una pobre yegua que apareció por estas calles de Dios la llevaron antenoche á dormir á la sombra en el fondo municipal.

## Una señal vulgar de la muerte real

M. Icard, propuso hace poco un medio fácil de comprobar la muerte de una persona.

Antes de la putrefacción se forman en el cadáver gases, entre otros, hidrógeno sulfurado y sulfidato de amoniaco. Los pulmones son fuentes de producción de estos gases que salen por las narices,

Un papel empapado en acetato de plomo y metido en las narices, se pone negro con estos gases, desde el color de café con leche al negro de reflejos metálicos.

Una moneda de plata ó cobre bien limpia y brillante, toma color negro gris le primera y negro rojizo la segunda.

### BASADO EN EL HONOR.

Sin duda habrá Ud. visto en los periódicos, con relación á algún remedio, algún anuncio como este: "Si después de un ensayo, Ud. nos escribe que este remedio no le ha surtido buenos efectos, le reembolsaremos á Ud. su dinero." Pues, nunca hemos tenido motivo para hablar de esta manera con relación al remedio designado en este artículo. En un comercio que se extiende por todo el mundo, nadie se ha quejado jamás de que nuestro remedio haya fallado ó ha pedido la devolución de su dinero. El público nunca murmura de *pan* honrado y habilmente elaborado ó de una *medicina* que produce los efectos para los cuales se ha elaborado. La PREPARACION DE WAMPOLE está basada en la lealtad y el honor, y el conocimiento de este hecho de parte del pueblo, explica su popularidad y gran éxito. No es el resultado de un sueño ó de una casualidad, sino de afanosos estudios fundados en los conocidos principios de la ciencia médica aplicada. Es tan sabrosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Hígado de Bacalao Puro, que extraemos de los hígados frescos del bacalao, con Hipofosfitos, Malta y Cerezo Silvestre. Este remedio ha merecido los elogios de todos los que lo han empleado en cualquiera de las enfermedades para las cuales se recomienda como alivio y curación. En los casos de Escrófula, Anemia, Resfriados y Tisis, es un específico. "El Doctor N. Ramirez Arellano, Profesor de Medicina en México, dice: La Preparación de Wampole es doblemente eficaz en las Afecciones Pulmonares, por la acción de los principios nutritivos del aceite de hígado de bacalao." Nadie sufre un desengaño con esta. En las Boticas.

# Vino legítimo de Uva

## NÉCTAR DIVINO

Marca importada únicamente por la casa, desde el año de 1903, especialmente PARA CONSAGRAR, y bueno para enfermos. En barriles de sesenta y de veinticinco litros y en cajas de doce botellas. Analizado por el Laboratorio Químico Comercial, y usado en casi todas las IGLESIAS de Costa Rica.

**JUAN KNOHR hijos --- San José**

## Recoged sellos usados de correo

Para el sostenimiento de los niños pobres, futuros misioneros de la Escuela Apostólica de Belén. Remítid los sellos por carta, ó pedid informes al Rdo. Padre Director del Instituto de Belén, Inmercé, cerca de Lucerna, Suiza. Bonitos recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

## Talía Salazar R.

Avisa á sus clientes que recientemente ha recibido gran novedad de objetos concierne al culto católico, como son: libros, revistas, etc.

## Francisco Zúñiga Molina

Con más de 25 años de práctica como carpintero constructor, se hace cargo de todo trabajo en el ramo de carpintería, sea como Director ó como contratista. Especialidad en el conocimiento de maderas. Cuenta con el trabajo de magníficos operarios. Precios al alcance de todos.

# Alfonso Iglesias T.

## Contratista - Constructor

Ejecución de planos y presupuestos para toda clase de obras como Iglesias, Edificios públicos, Casas particulares, etc. Se hace cargo de esos mismos trabajos por contrato ó por dirección. Pedido de torres y armaduras de hierro, cielo razos de metal estampado, techos de pizarras artificiales de fibrocemento, altares, imágenes, etc., etc.

### DIRECCION:

Correo: apartado número 343.  
Oficina: Lado Sur de la Catedral.—San José.

## La Candéal

### Fuerza motriz eléctrica

PANADERIA—FABRICA DE CAFE MOLIDO—CACAO MOLIDO—  
CHOCOLATE,—COMPLETO SURTIDO DE MERCADERIAS  
PRECIOS REDUCIDOS!

## ANTONIO LEHMANN

Librería—Papelería—Imprenta—Encuadernación—Fábrica de sellos de hule

Suscripciones á Revistas y Periódicos de todo el mundo. Se atienden especialmente las órdenes por Correo. Unica Agencia de la Máquina de escribir REMINGTON de escritura visible. Depósito de máquinas fotográficas Kodak y sus materiales Apartado 147. Teléfono 40. San José y Limón.

## 250 Regalos

Sorteados en combinación con LA LOTERIA nacional, obsequiará mensualmente á sus clientes

## La Tienda de don Narciso



En cada compra al contado daremos UN TIQUETE numerado, QUE UD. DEBE EXIGIR. Publicada LA LISTA OFICIAL DE LA LOTERIA, daremos UN REGALO de  
 ₡ 50.00 á quien nos presente el Tiquete cuyo número sea igual al del Premio Mayor de la Lotería y  
 ₡ 1.00 por cada uno de los Tiquetes cuyas dos últimas cifras sean iguales á las dos últimas cifras del Premio Mayor referido.  
 Vea las condiciones en cada TIQUETE.

## OSCAR HERRERA

Abogado y Notario

Despacha en su oficina, calle 2a, Sur, núm. 54.

## CERVECERIA TRAUBE

Gran Fábrica de Cerveza, Hielo y Agua Gaseosa

La más grande y más antigua del país. Capacidad de la

Cervecería: 30.000 hectólitros por año

PRODUCCION DE LAS MAQUINAS REFRIGERADORAS: 30 qq. al día

Esta Fábrica solamente emplea los mejores materiales del mundo.

Malta de Olmutz, Moravia, Lúpulo de Saas, Bohemia, Esencias de las mejores fábricas inglesas y americanas. Agua potable analizada por el Laboratorio Químico Comercial.

Todas las botellas se esterilizan antes de ocuparlas por medio de máquinas especiales importadas por la casa. Para la pasteurización de la cerveza embotellada, cuenta la fábrica con la mejor máquina automática patentada en los Estados Unidos. UNICA EN EL PAIS.

En la fabricación de las aguas gaseosas se emplea ácido carbónico líquido para lo cual dispone de la mejor máquina, única en el país. No se hace uso de polvo de mármol ni de ácido sulfúrico para la fabricación del gas.

Los refrescos de TRAUBE son los mejores del país.

La cerveza Traube es sin disputa la mejor y más sana. Invitamos al público á que visite ESTA FABRICA.

## Taller de Escultura Religiosa

### HEREDIA

Se atienden con el mayor esmero los órdenes para la ejecución de imágenes talladas en madera y para el retoque y mejora de esculturas antiguas.

JOSE D. ZAMORA,—PROPIETARIO

**Marciano Acosta,** Abogado y Notario.—Despacha en su Oficina, frente á la Corte de Justicia.

## La oficina Dental de

## Nicolás F. Meza

se encuentra desde hace 27 años, 150 varas al Sur del Banco de Costa Rica, donde Dios primero, ofrece dejar satisfechos á sus clientes.

## Adriano Arié

### Pintor y decorador de casas

Importador directo de pinturas, barnices, aceites de linaza, etc., para su propio consumo. A los templos católicos que en sus trabajos de pintura necesiten de consejos ó dirección, les servirá gratuitamente.

Calle 7a. Norte. Apartado 630

**Matías Trejos,** Abogado y Notario.  
Oficina, frente á la Casa Presidencial.

## L. M. Castro & Co.

### LIBREROS

Calle del Correo, frente al Palacio. Surtido de útiles de escritorio. Placas fotográficas y Tarjetas postales. El famoso Papel Bromuro "As de Trefle". Surtido de Sobres y Tarjetas de luto. Trabajos de Imprenta y Encuadernación

## SOLERA HERMANOS

### Tienda en Heredia

En ella se encuentran casimires de todas clases, zapatos de primera calidad elaborados únicamente para su establecimiento; artículos de fantasía para regalos, zarzas americanas; todo á precios sin competencia. Visítela Ud, que quedará satisfecho. La amabilidad y buen trato es su mayor atractivo.

Tip. de «SAN JOSÉ»